



# Palabras en penumbra

de Gonzalo Suárez

adaptación teatral y dirección  
de Carles Alberola

con Carles Sanjaime

Nina

Xus Estruch

Salomó Sanjuán

Maria Almudéver

y Rafa Miragall

música

de Perico Sambeat

Espacio escénico: Del Busto y Monterve

Iluminación: Carles Alfaro

# ALBENA

PRODUCCIONES

Coproducido con

ESPAI (MOMA

y la colaboración  
del Sitges Teatre Internacional

PALABRAS EN PENUMBRA es un viaje por tres historias del universo literario de Gonzalo Suárez. Historias donde las palabras provocan tal velocidad de pensamiento que nos hacen transitar por territorios donde no hemos estado nunca, donde, a veces, no queríamos llegar, precisamente porque constituye la parte más íntima y escondida de nosotros mismos. Historias que nos muestran como la ficción y el humor son tan necesarios para los seres humanos como el aire para respirar.

Carles Alberola

"Mi profesión es la ficción, mi religión, el humor. El humor es la eclosión del misterio. Habiendo tantos hombres que se ocupan de buscar la verdad, yo me intereso exclusivamente a comprender la mentira. A la realidad no se la captura; cuando el hombre cree que ha capturado la realidad, sólo tiene la ficción. El ave disecada no es el ave que vuela. El hombre pertenece a la realidad, pero sólo la ficción pertenece al hombre".

Gonzalo Suárez

# Palabras en penumbra

de Gonzalo Suárez  
adaptación teatral y dirección  
de Carles Alberola  
con Carles Sanjaime

Nina

Xus Estruch

Salomó Sanjuán

Maria Almudéver

y Rafa Miragall

música de Perico Sambeat

Espacio escénico: Del Busto y Monterve  
Iluminación: Carles Alfaro

Técnico de sonido: Natzari Lorente

Vídeo: Defoto

Material técnico: Fundido

Transporte: Transjoma

Administración: Inetec Assessors

Coordinación gira: Virginia Cordero

Gestión: Texus Gómez

Ayudante de producción: Quique Aranda

Producción: Toni Benavent

Albena Produccions. C/ Falla Mercat, 4 46250 L'Alcúdia  
Tel. 96 299 70 39. Fax 96 299 76 95

[www.albenateatre.com](http://www.albenateatre.com) [info@albenateatre.com](mailto:info@albenateatre.com)

# ALBENA

PRODUCCIONS

Coproducido con

ESPAI  MOMA

y la colaboración  
del Sitges Teatre Internacional

Compañía concertada



Teatres

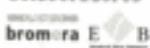
Compañía residente



AJUNTAMENT  
DE L'ALCÚDIA



Colaboradores



Ayudantes de dirección:

Roberto García y Laura Useleti  
Traducción y asesoramiento

lingüístico: Laura Useleti

Diseño de vestuario: Rocío Cabedo

Maquillaje: Josan Carbonell

Diseño gráfico: Enric Solbes

Fotografía: Jordi Pla

Jefe técnico: Marcos Orbegozo

Técnicos espectáculo: Ximo Olcina  
y Ximo Díaz